TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **1543**/2017/QĐST-DS	*Quận 1, ngày 16 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ Khoản 2 Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 998/2017/TLST-DS ngày 18 tháng 5 năm 2017 về " Đòi lại tài sản"

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Phạm Thị Hoàng A, sinh năm 1981

Địa chỉ: Đường B, Phường 16, Quận D, Tp. Hồ Chí Minh

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Lê Thị Thùy V, sinh năm 1974 Địa chỉ: ấp A, xã A, thành phố T, tỉnh Bến Tre (văn bản ủy quyền số 234 ngày 01/3/2017)

Bị đơn: Công ty Cổ phần Đào tạo và Phát triển S

Địa chỉ trụ sở chính: Đường K, phường Đ, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn: Bà Trương Thị Ngọc A, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Đường K, phường Đ, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Công ty Cổ phần Đào tạo và Phát triển S có trách nhiệm trả cho bà Phạm Thị Hoàng A tổng số tiền là 52.606.800 đồng (năm mươi hai triệu sáu trăm lẻ sáu nghìn tám trăm đồng)

2.2. Phương thức trả và thời hạn trả:

- Ngày 20/11/2017 Công ty Cổ phần Đào tạo và Phát triển S trả cho bà Phạm Thị Hoàng A số tiền 25.000.000 đồng (hai mươi lăm triệu đồng)

- Ngày 20/02/2018 Công ty Cổ phần Đào tạo và Phát triển S trả cho bà Phạm Thị Hoàng A số tiền còn lại là 27.606.800 (hai mươi bảy triệu sáu trăm lẻ sáu nghìn tám trăm đồng)

Thi hành tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.3. Án phí dân sự hòa giải thành là 1.315.170 đồng (một triệu ba trăm mười lăm nghìn một trăm bảy mươi đồng). Công ty Cổ phần Đào tạo và Phát triển S tự nguyện nhận nộp toàn bộ án phí.

Trả lại cho bà Phạm Thị Hoàng A số tiền tạm ứng án phí bà A đã nộp là 1.315.170 đồng (một triệu ba trăm mười lăm nghìn một trăm bảy mươi đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2016/0019583 ngày 18/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân Tp.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 1;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Nhật Minh